

PROGRAMME POUR ACCUEIL DE GROUPE ESPAGNOL dans le cadre du dossier INSPYR

Mardi 15 Novembre 2016

10 H : Accueil des participants à LOURDES au magasin de producteurs LA FERME EN DIRECT – 6 Rue François Abadie – Tél : 05 62 93 47 73 – mèl : la-ferme-en-direct@orange.fr

10 H 45 : Visite de la COOPERATIVE DU PAYS DES GAVES à LOURDES
3 Rue d'Alger – Tél : 05 62 42 24 17 – Mèl : coopdesgaves@orange.fr

Outil d'abattage de volailles, de découpe et de transformation de viandes

12 h 30 : Visite du magasin de producteurs LA FERME EN DIRECT

13 H 30 : Déjeuner sur place

15 H : Visite de l'exploitation de Guy et Sophie SAYOUS
10 Bis Rue des Sapins LOURDES
Tél : 06 62 55 84 03 – mèl : contact@fermesayous.fr

Production de produits laitiers frais (lait cru, yaourts, fromage blanc, beurre, crème fraîche....) et viande (bœuf, veau, porc, poulets fermiers, conserves de charcuterie....)

16 H 30 : Fin des visites

**PROGRAMA PARA EL GRUPO ESPAÑOL
en el marco del proyecto HECHO EN LOS PIRINEOS-INSPYR**

Martes, 15 de noviembre de 2016e

10 h. Recepción de los participantes en Lourdes en la tienda de productores La FERME EN DIRECT – 6 Rue François Abadie – Tél : + 33 5 62 93 47 73 – correo-e : la-ferme-en-direct@orange.fr

10 h 45 : Visita de la COOPERATIVA DU PAYS DES GAVES en Lourdes 3 Rue d'Alger – Tél : 05 62 42 24 17 – correo-e: coopdesgaves@orange.fr

Esta cooperativa presta servicios a los agricultores y ganaderos. Matadero de aves, despiece y transformación de carnes.

12 h 30 : Visita a la tienda de productores LA FERME EN DIRECT

13 h 30 : Almuerzo en la misma localidad.

15 h: Visita a la explotación de Guy et Sophie SAYOUS
10 Bis Rue des Sapins LOURDES
Tél : + 34 6 62 55 84 03 – correo-e : contact@fermesayous.fr

Producción de productos de la leche fresca y derivados (leche cruda, yogures, queso blanco, mantequilla, y nata fresca...) y de carne (buey, ternera, pollos de granja, conservas y charcutería...)

16 h 30 : Fin de la visita.